



IRAILAREN 09an, OSTIRALA

- 18:00 **TXOKOLATEA** Zabalbiden (Bilboko extremeño etxea-an). **SOLOKOTXONEN HARRERA!!**
- 19:00 **KALEJIRA SOLOKOTXON** Zabalbidetik, Zumarraga plazara. Musika animatua eta erraldoiak.
- 19:30 **Batzordeko txosna zabaltzen da Zumarraga plazan.**
- 20:00 **Pregoiaraen irakurketa KOLDO-ren eskutik. HASIERAKO TXUPINA!!**
- 20:30 **BUBBLE BALLS** saskibaloia jokalekuan.
- 22:30 **KONTZERTUA MUD CANDIES.**
- 24:00 **KONTZERTUA THE WEAPONS.**



VIERNES 09 DE SEPTIEMBRE

- 18:00 **CHOCOLATE** en Zabalbide ((En el centro extremeño de Bilbao). **RECIBIMIENTO DE SOLOKOTXON!!**
- 19:00 **KALEJIRA SOLOKOTXON** desde Zabalbide hasta la plaza Zumarraga con musica y acompañando de gigantes.
- 19:30 **Apertura de la txosna de la comision de fiestas en la plaza Zumarraga.**
- 20:00 **Lectura del pregón de la mano de KOLDO. TXUPIN INICIO DE FIESTAS!!!**
- 20:30 **BUBBLE BALLS** cancha de baloncesto.
- 22:30 **CONCIERTO MUD CANDIES.**
- 24:00 **CONCIERTO THE WEAPONS.**



IRAILAREN 10an, LARUNBATA

- 11:30 **XIMELGORRI** umeentzako TAILERRAK eta PUX
- 12:00 **JAI TXUPINA!** Batzordeko txosna zabaltzen da
- 12:00 **NESKA / MUTI**entzat TIROLINA ETA MAHAIT
- 11:30 **KALEAN EGINDAKO II. PATATA TORTILA LEH**
- Aurkezpena 13:30etan Sari bakarra, banaketa ja*
- 16:00 **UMEEN PARTXIS** TXAPELKETA Zumarragan. I
- Inskripzioak plaza bertan 15 minutu lehenago.*
- 16:00 **MUS A TRES** TXAPELKETA. LUNA TABERNAN
- 19:00 **MOZORRO DESFILEA TI-TA, TALDE SAIOA** g
- saria. Zumarragan. IKUSI LEHIAKETAK HURRE*
- BAT, BI, HIRU.....FESTA!!**
AURKEZTUA.
- 22:00 **LAS FELLINI** Zumarraga plazan.
- 23:30 **JAIA ETA UMOREA XAIBORekin.**

SABADO 10 DE SEPTIEMBRE

- 11:30 **XIMELGORRI** TALLERES infantiles e HINCHAB
- 12:00 **TXUPIN DE FIESTAS!** Apertura de la txosna d
- 12:00 **TIROLINA PARA NIÑOS/ASY TENIS DE MESA**
- 11:30 **II CONCURSO DE TORTILLA PATATA HECHA**
- Presentacion a las 13:30h. Reparto premio unico*
- 16:00 **TORNEO PARTXIS** INFANTIL. Zumarraga.VER
- Inscripción en la misma plaza 15 minutos antes.*
- 16:00 **TORNEO MUS A TRES.** En el bar LUNA. Bases
- 19:00 **DESFILE DE DISFRACES TI-TA, ACTUACION**
- para los "no" tan jóvenes premio NAGUSITXU A*
- PRESENTADO Y AMBIENTADO** por **BAT, BI, H**
- VER BASES DEL CONCURSO SIGUIENTE HO.**
- 22:00 **LAS FELLINI** plaza Zumarraga.
- 23:30 **FIESTA Y DIVERSION** con **XAIBOR.**



PARTXIS  Irabazlea / Ganador/ra; trofeo + txutxe poltsa.
Beste partaidentzat, txutxe poltsa.
Resto de participantes, txutxes.

**MUS LUNA
TABERNAN**

**MOZORRO / DISFRAZ
SHOW**



MOZORRO DESFILEA TI-TA DESFILE DE DISFRACES;
Adin guztietako umeentzat, mozorroa beharrezkoa da.
Para niños/as de todas las edades, imprescindible disfraz,
PARTAIDE GUZTIENTZAT TXUTXEAK // PARA TODOS/AS LOS/AS PARTICIPANTES CHUCHES.

GAZTEEN TALDE SAIOA // ACTUACION EN GRUPO JUVENIL;
Lehiatuko direzen taldeak, zaio hazieran ezenatokian emango dute izen "artistikoa".
MUSIKA EKARRI BEHAR DUTE USB IRAKURLE BATEAN.
Los grupos a participar, daran su nombre "artístico" al comienzo en el escenario.
LA MUSICA SE TIENE QUE TRAER EN UN LECTOR USB.
1. Lehen saria // primer premio; trofeo + 20€ + txutxeak.
2. Bigarren saria // segundo premio; trofeo + 15€ + txutxeak.
3. Hirugarren saria // tercer premio; trofeo + 10€ + txutxeak.
GAINERAKO PARTAIDENTZAT TXUTXEAK // PARA RESTO DE PARTICIPANTES CHUCHES.

NAGUSITXU ANIMATU / MADURITO/A ANIMADO/A:
Aita, ama, osaba, izeko, amama, aitite.....denak parte hartzera / todos/as a participar!!!
Antzeztu egiten dutenen hartean, irabazlerai, mariskada bat (2 pertsonentzat),
Al ganador/ra (es) de entre aquellos/as que actuen, una maricasa (para 2).
Egunean zehar ikusitako mozorro originalenak, zaria adukiko du ere.
El disfraz mas original visto a lo largo del día, también tendrá premio.

*Sariak emateko batzordean izendatutako epaimahaia egongo da. Partxis eta Mus sariak, amaituta txapelketak, Zumarraga plazan emango dira.
* Para dar los premios se dispondrá de un jurado nombrado por la comisión . Entrega de premios partxis y Mus en la plaza Zumarraga, en la carpa de la comisión una vez finalizados los torneos.

HERRI PAELLA / PAELLA

Igandea, Irailak 11 Septiembre

HELDUAK / ADULTOS: 7€

BEGOÑAKO TXOKOAK PRESTATUA ETA 2002 TABERNA
PREPARADO TXOKO BEGOÑAKO Y PRESENTADO



Antolatzaileen kontu; mahaiak, aulkiak, ogia, ura,
A cuenta de la organizacion; mesas, sillas, pan, agua

**UMEAK - NIÑOS/AS
MAKARROIAK: 3€**

50 tope // 50 tope



Antolatzaileen kontu; mahaiak, aulkiak, ogia, ura,
A cuenta de la organizacion; mesas, sillas, pan, agua

**TIKET SALMENTA / VENTA TIKET
EGUNEKO ORDUTEGIAN / EN HORARIO**

Tikea beharrezkoa da razinoa hartzeko / Imprescindible para

IRAILAren 11 IGANDEA

- 11:00 Batzordeko txosna zabalitzen da **PINTXO POTEA** eta **JAI TXUPINA!!!**
- 11:00 Solokoetxeko III **ARTISAU AZOKA**. Postuak Zumarraga plazaren inguruan egongo dira.
- 12:00 **MOTO MOLTO ZIRKUITUA**. Fika plazan. Ekarri ekipamendua eta motorra. Inskripzioa 15 minutu lehenago plaza bertan. Modalitateak, 3-5 urte eta 5-7 urte:



LAGUNTZAILE TXIRRI TABERNA

 - Lehen sailkatuak modalitate bakoitzetik, urrezko medaila+ txutxe poltsa + champing.
 - Bigarren sailkatuak modalitate bakoitzetik, zilarrezko medaila + txutxe poltsa.
 - Hirugarren sailkatuak modalitate bakoitzetik, brontzezko medaila + txutxe poltsa

Beste partaidentzat, txutxe poltsa!!!
- 12:00 **NAGUSI ETA GAZTE IGEL TXAPELKETATA** TABERNA ZAMAKONA ETXEAan.
- 13:00 **BIZI NAI** Solokoetxeko Dantza taldea eta **GAZTEDI** dantza taldearekin batera, erromeria Zumarraga Plazan.
- 14:00 **SOLOKOETXE KANTARI** auzoko tabernetatik eta herri bazkarian.
- 15:00 **HERRI BAZKARIA ZUMARRAGA PLAZAN. IKUSI IRAGARKIA!!**

JARRAIAN HERRI eta UR JOLASAK. JAI BUKAERA!!!!!!!

DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE

- 11:00 Apertura de la txosna de la comisión con **PINTXO POTE** y **TXUPIN DE FIESTAS!!**
- 11:00 3ª edición de **MERCADO ARTESANAL** de Solokoetxe. Plaza Zumarraga y alrededores.
- 12:00 **CIRCUITO MOTO MOLTO** para txikis en la plaza Fika. Cada participante tendrá que traer su moto y equipamiento. Inscrición en la misma plaza 15 minutos antes. Modalidades; 3-5 años y 5-7 años.
 - Primeros clasificados de cada modalidad, medalla de oro + txutxes + champing.
 - Segundo clasificado de cada modalidad, medalla de plata+ txutxes.
 - Tercer clasificado de cada modalidad, medalla de bronce + txutxes.

Para el resto de participantes txutxes!!!
- 12:00 **CONCURSO SENIOR Y JUNIOR DE RANA** en la TABERNA ZAMAKONA ETXEA.
- 13:00 **BIZI NAI** Grupo de Danzas de Solokoetxe junto a **GAZTEDI**, Grupo de Danzas, romería en la Plaza Zumarraga.
- 14:00 **SOLOKOETXE KANTARI** por los bares del barrio y en la comida popular.
- 15:00 **COMIDA POPULAR PLAZA ZUMARRAGA. VER ANUNCIO!!**

SEGUIDO, JUEGOS POPULARES y de AGUA. FIN DE FIESTAS!!!!!!!

DATORREN URTERARTE!!!!!!!



SOLOKOETXE BETI



Jaietako zapiak txosnan salgai 3€-tan

Pañuelo de fiestas de venta en la txosna a 3€